

SENCOR®

SBG 3710SS



GRILL KONTAKTOWY
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji



SENCOR®

SBG 3710SS



A

1

2

3

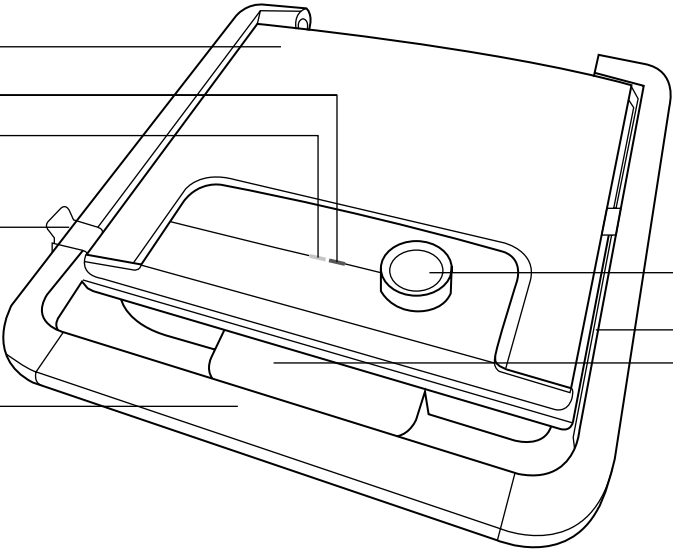
4

5

6

7

8



Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Produkt mogą używać dzieci w wieku 8 lat oraz starsze lub osoby z obniżonymi fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi zdolnościami lub też z niedostatecznymi doświadczeniami lub wiedzą, o ile znajdują się pod nadzorem, lub jeśli zostały pouczone o tym, jak obchodzić się z nim w bezpieczny sposób i rozumiejące potencjalne niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwację przeznaczoną do wykonywania przez użytkownika, mogą wykonywać dzieci w wieku do 8 lat wyłącznie pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać poza zasięgiem urządzenia i jego przewodu zasilającego.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Płyty grillowe wytrzymaj miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie. Przestrzegaj instrukcji podanych w części „Obsługa urządzenia”.

- **Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi z użyciem zewnętrznego wyłącznika czasowego lub zdalnego sterowania.**
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego upewnij się, że napięcie znamionowe podane na tabliczce fabrycznej urządzenia jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku, do którego urządzenie zostanie podłączone.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Zalecamy podłączyć urządzenie do oddzielnego układu elektrycznego. Nie używaj przedłużacza.
- Nie podłączaj urządzenia do gniazda elektrycznego, jeżeli nie zostało odpowiednio skompletowane.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego albo wtyczki gołymi rękami.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Urządzenie jest również przeznaczone do eksploatacji indywidualnej w następujących pomieszczeniach:
 - aneksy kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - pokoje hotelowe lub motelowe oraz inne pomieszczenia mieszkalne;
 - gospodarstwach rolnych;
 - placówkach oferujących usługi noclegowe ze śniadaniem.
- Zabrania się używania urządzenia w środowisku przemysłowym lub na zewnątrz.
- Urządzenie służy do przygotowania żywności. Nie używaj urządzenia do innych celów, niż do których jest przeznaczone.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okien, zlewozmywaku z ociekaczem lub niestabilnych powierzchniach. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Nie stawiaj urządzenia na kuchence elektrycznej lub gazowej ani w ich otoczeniu, nie stawiaj w pobliżu otwartego ognia lub urządzenia będącego źródłem ciepła.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, zlewozmywaka, basenu do pływania albo innego źródła wody.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innej cieczy.
- Przed użyciem urządzenia upewnij się, że taca do skapywania tłuszczu umieszczona jest w swoim miejscu.
- Podczas pracy, nad urządzeniem i wokół niego musi być wystarczająco dużo wolnego miejsca pozwalającego na obieg powietrza. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów palnych, np. firany, ściereki do naczyń itp.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa, kiedy urządzenie pracuje. Uważaj, byś nie dotknął się rozgrzanej płyty grillowej albo pokrywy górnej. Urządzenie może być gorące także po jego wyłączeniu. Przed czyszczeniem, konserwacją albo manipulacją upewnij się, że urządzenie jest już w pełni ostygnięte.
- Podczas grillowania tłustych surowców bądź nadzwyczaj ostrożny, byś nie poparzył się przyskającym tłuszczem.
- Nieprzystawiaj do powierzchni płyty grillowej nie dotykaj ostrymi albo metalowymi przedmiotami. W przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.
- Po zakończeniu eksploatacji oraz przed przystąpieniem do czyszczenia lub przemieszczeniem urządzenia, należy urządzenie zawsze odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Przed przemieszczeniem, czyszczeniem lub magazynowaniem pozostaw urządzenie całkowicie ostygnąć. Do przenoszenia urządzenia używaj rękojeści izolowanej termicznie.
- Nie używaj urządzenia do odkładania przedmiotów.
- Przewód zasilający odłączaj od gniazdka elektrycznego wyłącznie pociągając za wtyczkę, nie za przewód. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Przestrzegaj, aby przewód zasilający nie przechodził przez krawędź stołu lub nie dotykał gorącej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, jeśli spadło na ziemię, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym, zabrania się wykonywania we własnym zakresie napraw, dostosowań i modyfikacji urządzenia. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

PL Grill kontaktowy

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR i jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z używania urządzenia.
- Przed zastosowaniem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, nawet w wypadku, gdy jest znana obsługa podobnego typu urządzeń. Urządzenia używaj zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi zachowaj do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rekojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. Przed wysyłką, zaleca się urządzenie zapakować w oryginalne opakowanie producenta.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|--|--|
| A1 Pokrywa górna | A6 Regulator temperatury (1 najniższa temperatura, 2 środkowa temperatura, 3 najwyższa temperatura) |
| A2 Zielona kontrolka świetlna – oznacza, że grill jest gotowy do pracy. | A7 Wyciągnik główny I/O (włączone / wyłączone) |
| A3 Czerwona kontrolka świetlna – oznacza, że grill jest włączony. | A8 Miska do skapywania tłuszczu i soku |
| A4 Bezpiecznik | |
| A5 Uchwyt | |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Grill kontaktowy wyjmij z materiału opakowaniowego i usuń z niego wszelkie materiały promocyjne, łącznie etykiety, które mogą się znajdować na płytach do grillowania.
- Przetrzyj płyty grillowe czystą nawilżoną szmatką i następnie wytrzyj do sucha.
- Miskę do skapywania wyjmij z podstawy. Umyj ją w czystej wodzie z odrobiną środka do naczyń, oplucz i wytrzyj do sucha. Wróć z powrotem w swoje miejsce.
- Powierzchnię zewnętrzną grilla wytrzyj delikatnie zwilżoną gąbką, a następnie wytrzyj do sucha.



Ostrzeżenie:

Grilla ani jego przewodu zasilającego nie płucz pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy.



Notatka:

Przed pierwszym użyciem grilla zalecamy włączyć grill na najwyższą temperaturę i zostawić przez 5 minut pracować, by doszło do wypalenia grilla i płyt grillowych oraz usunięcia możliwego nieprzyjemnego zapachu podczas pierwszego użycia. Lekki dym może być widoczny podczas tego procesu. Jest to normalne zjawisko.

OBŚLUGA GRILLA KONTAKTOWEGO

1. Umieść grill na równej, wytrzymałej i suchej powierzchni w dostatecznej odległości od gniazdka elektrycznego.
2. Złuzuj bezpiecznik, byś mógł otworzyć grill.
3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i przełącz wyciągnik główny do pozycji I (włączone). Czerwona kontrolka świetlna będzie się świecić.
4. Przekręć regulatorem temperatury i ustaw wymagany poziom temperatury, gdzie 1 przedstawia niską temperaturę, 2 przedstawia środkową temperaturę, 3 przedstawia wysoką temperaturę.

5. Po zapaleniu zielonej kontrolki świetlnej, grill jest przygotowany do użycia.



Notatka:

Podczas użycia będzie się zielona kontrolka świetlna zapalać i gasnąć, co oznacza, że płyty grillowe grzewą się do temperatury pracy. Jest to normalne zjawisko.

6. Otwórz grill i na dolną płytę grillową umieść żywność, którą chcesz opiekąć. Według potrzeby spuszczać płytę górna.
7. W celu kontroli żywności, otwórz grill.
8. Kiedy tylko żywność zostanie dostatecznie opieczona, otwórz grill i przy pomocy drewnianych albo żaroodpornych, plastikowych narzędzi kuchennych zdejmij żywność z płyty grillowej.



Ostrzeżenie:

Do otwarcia grilla zawsze użyj uchwytu izolowanego termicznie.

9. Po zakończeniu używania przełącz wyciągnik główny do pozycji O (wyłączone) i odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
10. Przed czyszczeniem, konserwacją albo inną manipulacją zostaw grill do ostygnięcia.



Ostrzeżenie:

Podczas pracy płyty grillowe oraz powierzchnia zewnętrzna grilla grzewą się i mogą osiągać wysokie temperatury. Grill pozostaje gorący także po zakończeniu używania. Niewłaściwa manipulacja stwarza ryzyko poważnego poparzenia. Podczas manipulacji z grillem bądź nadzwyczaj ostrożny. Zalecamy użycia rękawic kuchennych. Zawsze korzystaj z dostępnego uchwytu z izolacją termiczną.



Notatka:

Nie używaj metalowych narzędzi kuchennych i noży, ryzyko zarysowania nieprzywierającej powierzchni płyt grillowych.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GRILLOWANIA MIĘSA I WĘDLIN

- W celu osiągnięcia optymalnych wyników, mięso pokroić na w miarę równomiernie grube plastry.
- Żeby mięso nie było twarde i wysuszone, zalecamy nie solić mięsa przed grillowaniem. Przyprawienie solą i przyprawami zalecamy dokonywać dopiero po obróbce cieplnej.
- Przed rozpoczęciem grillowania mięsa z marynat, przy pomocy ściereki kuchennej usuń wpięty nadmiar marynaty. Niektóre marynaty mogą zawierać dużą ilość cukru a ten może później podlegać przypalaniu.
- Podczas grillowania mięsa nie naktuwaj, by nie traciło soków i nie było w efekcie osłabionym i wysuszone.
- Nie susz mięsa zbyt długim czasem grillowania.
- Mięso z kurczaka trzeba zawsze dobrze wypieć.
- Podgotowanych parówek nie trzeba przed grillowaniem naktuwać.
- Nie zaleca się używania grilla kontaktowego do grillowania mięsa z grubymi kośćmi, jak na przykład schab z kością.
- Przed obróbką musi być żywność w pełni rozmrożona.

SZYBKI PRZEWODNIK GRILLLOWANIA

Termostat	Zalecane potrawy
1	Ogrzewania żywności Opiekanie parówek, kiełbasek Zapiekanie kruszej żywności i żywności przeznaczonej do opiekania przy niskiej temperaturze.
2	Panińi Zapiekanie sandwiczów. Przygotowanie ryb i owoców morza Opiekanie owoców i warzyw
3	Wszystkie rodzaje mięsa (kurczak, schab, wołowina)

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Grill należy wyczyścić po każdym zastosowaniu. Grill wyczyścić po każdym zastosowaniu.



ostrzeżenie:

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.

Płyty grillowe

- Do czyszczenia płyt grillowych użyj papierowych ręczników kuchennych lub nawilżoną, miękką szmatkę.
- W razie znacześniejszego zabrudzenia, oczyść płyty grillowe lekko nawilżoną szmatką z dodatkiem małej ilości środka czyszczącego. Po zaaplikowaniu środka czyszczącego płyty dokładnie wytrzyj czystą lekko nawilżoną szmatką, po czym wytrzyj je do sucha.



Notatka:

Czyszczenie płyt grillowych jest łatwiejsze, kiedy są one jeszcze letnie.

Miska do skapywania

- Upewnij się, że zawartość miski do skapywania jest ostygnięta i następnie ostrożnie wyjmij ją z podstawy.
- Opróżnij jej zawartość i umyj w gorącej wodzie z dodatkiem neutralnego kuchennego środka czyszczącego. Później spłucz ją czystą bieżącą wodą, wysusz i umieść z powrotem na miejsce.

Powierzchnia zewnętrzna

- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej użyj suchej lub lekko nawilżonej szmatki. Następnie wszystko należy wytrzyj do sucha.
- Do czyszczenia nigdy nie używaj zmywaków, środków czyszczących o działaniu ściernym, benzynę itp.

Przechowywanie

- Jeżeli urządzenie nie będzie eksploatowane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego, pozostawić urządzenie aby wystygło i wyczyścić według instrukcji podanych powyżej.
- Przed schowaniem urządzenia, upewnij się, że urządzenie oraz akcesoria są czyste i suche.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia..... 220–240 V-
Częstotliwość znamionowa..... 50–60 Hz
Znamionowy pobór mocy..... 2 000 W

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaz produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie sprzedawcy

detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem selektywnej zbiórki odpadów. Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, załadaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw UE.

